

99-1 大葉大學 完整版課綱

基本資訊

課程名稱	翻譯理論與應用研究(一)	科目序號 / 代號	2004 / ELR5105
開課系所	應用外語研究所碩士班	學制 / 班級	研究所碩士班1年1班
任課教師	張水木	專兼任別	兼任
必選修 / 學分數	必修 / 1	畢業班 / 非畢業班	非畢業班
上課時段 / 地點	(二)3 / J419 (五)4 / J419	授課語言別	其他

課程簡介

本課程以介紹翻譯理論作為翻譯應用之基本依據並進行普通英文翻譯與專業英文翻譯之討論與改善。

課程大綱

- 1.翻譯理論之講解。
- 2.翻譯文本之練習與討論。

基本能力或先修課程

- 1.英語四技能訓練
- 2.普通翻譯練習

課程與系所基本素養及核心能力之關連

成績稽核

教科書(尊重智慧財產權，請用正版教科書，勿非法影印他人著作)

書名	作者	譯者	出版社	出版年
----	----	----	-----	-----

無參考教科書

參考教材及專業期刊導讀(尊重智慧財產權，請用正版教科書，勿非法影印他人著作)

書名	作者	譯者	出版社	出版年
----	----	----	-----	-----

無參考教材及專業期刊導讀

上課進度		分配時數(%)				
週次	教學內容	講授	示範	習作	實驗	其他
1	翻譯理論與引證	50	50			
2	翻譯理論與引證	50	50			
3	翻譯理論與引證	50	50			
4	翻譯理論與引證	50	50			
5	翻譯理論與引證	50	50			
6	翻譯理論與引證	50	50			
7	翻譯理論與引證	50	50			
8	翻譯理論與引證	50	50			
9	期中考	0	0			100
10	翻譯應用與講解	50	50			
11	翻譯應用與講解	50	50			
12	翻譯應用與講解	50	50			
13	翻譯應用與講解	50	50			
14	翻譯應用與講解	50	50			
15	翻譯應用與講解	50	50			
16	翻譯應用與講解	50	50			
17	翻譯應用與講解	50	50			
18	期末考	0	0			100